

gramática de la lengua alemana

Andreu Castell



Editorial Idiomas

Hueber

ÍNDICE GENERAL

ABREVIATURAS Y SIGNOS UTILIZADOS

PRÓLOGO

1. LA ORACIÓN	1
1.1. CONSIDERACIONES GENERALES	2
1.2. TIPOS BÁSICOS DE ORACIONES	2
1.2.1. Oraciones enunciativas	2
1.2.2. Oraciones interrogativas	4
1.2.2.1. Oraciones interrogativas generales	4
1.2.2.2. Oraciones interrogativas parciales	6
1.2.3. Oraciones exhortativas o de imperativo	7
1.2.3.1. Fórmulas alternativas al imperativo en la exhortación directa	8
1.2.4. Consideraciones comparativas	11
1.3. LAS PARTES DE LA ORACIÓN	14
1.3.1. El predicado como núcleo de la oración	14
1.3.2. Los complementos de primer grado	15
1.3.2.1. El sujeto	15
1.3.2.2. El complemento acusativo	16
1.3.2.3. El complemento dativo	17
1.3.2.4. El complemento genitivo	19
1.3.2.5. El complemento preposicional	20
1.3.2.6. El complemento predicativo	21
1.3.2.7. El complemento verbativo	22
1.3.2.8. Los complementos circunstanciales	22
1.3.2.8.1. Locales y direccionales	22
1.3.2.8.2. Temporales	23
1.3.2.8.3. Causales	24
1.3.2.8.4. Finales	24
1.3.2.8.5. Condicionales	24
1.3.2.8.6. Concesivos	25
1.3.2.8.7. Consecutivos	25
1.3.2.8.8. Comitativos	25
1.3.2.8.9. Restrictivos	25
1.3.2.8.10. Instrumentales	26
1.3.2.8.11. Modales	26
1.3.2.8.12. De medida y cantidad	26
1.3.2.8.13. Negativos	27
1.3.2.8.14. Existimatorios	27
1.3.3. Complementos específicos e inespecíficos	27
1.3.4. Planos oracionales	29
1.3.4.1. Sin complementos específicos	29
1.3.4.2. Sujeto	30
1.3.4.3. Complemento acusativo o dativo o preposicional	30
1.3.4.4. Complemento predicativo	31

1.3.4.5. Complemento verbativo	31
1.3.4.6. Complemento dativo y complemento predicativo	31
1.3.4.7. Sujeto y complemento acusativo	32
1.3.4.8. Sujeto y complemento dativo	33
1.3.4.9. Sujeto y complemento genitivo	34
1.3.4.10. Sujeto y complemento preposicional	34
1.3.4.11. Sujeto y complemento predicativo	36
1.3.4.12. Sujeto y complemento verbativo	36
1.3.4.13. Sujeto y complemento circunstancial obligatorio	37
1.3.4.14. Sujeto y complemento circunstancial direccional	38
1.3.4.15. Sujeto y complemento circunstancial de medida o cantidad en acusativo	38
1.3.4.16. Sujeto y dos complementos acusativos	39
1.3.4.17. Sujeto, complemento acusativo y complemento dativo	39
1.3.4.18. Sujeto, complemento acusativo y complemento genitivo	40
1.3.4.19. Sujeto, complemento acusativo y complemento preposicional	40
1.3.4.20. Sujeto, complemento acusativo y complemento predicativo	41
1.3.4.21. Sujeto, complemento acusativo y complemento circunstancial direccional	41
1.3.4.22. Sujeto, complemento acusativo y complemento circunstancial de medida o cantidad	42
1.3.4.23. Sujeto, complemento acusativo y complemento circunstancial de modo obligatorio	42
1.3.4.24. Sujeto, complemento dativo y complemento preposicional	43
1.3.4.25. Sujeto y dos complementos preposicionales	43
1.4. ORACIONES COMPLEJAS: COORDINACIÓN Y SUBORDINACIÓN	43
1.4.1. Tipos de estructuras subordinadas	44
1.4.1.1. Oraciones subordinadas	44
1.4.1.1.1. Oraciones subordinadas conjuncionales	45
1.4.1.1.2. Oraciones subordinadas de relativo	45
1.4.1.1.3. Oraciones subordinadas interrogativas	46
1.4.1.1.4. Oraciones subordinadas sin elemento introductor	46
1.4.1.2. Estructuras oracionales de infinitivo	48
1.4.1.3. Estructuras oracionales de participio	49
1.4.2. Las estructuras subordinadas y sus funciones	49
1.4.2.1. Estructuras subordinadas en función de complementos de primer grado	50
1.4.2.1.1. Sujeto	50
1.4.2.1.2. Complemento acusativo	52
1.4.2.1.3. Complemento dativo	54
1.4.2.1.4. Complemento genitivo	54
1.4.2.1.5. Complemento preposicional	55
1.4.2.1.6. Complemento predicativo	57
1.4.2.1.7. Complementos circunstanciales	57
1.4.2.2. Estructuras subordinadas en función de complementos de segundo grado	62
1.4.2.3. Estructuras subordinadas no complementarias	62
1.4.2.4. Estructuras subordinadas independientes	63
1.5. EL ORDEN DE LOS ELEMENTOS EN LA ORACIÓN	63
1.5.1. Paréntesis oracional y campos oracionales	63
1.5.2. El campo anterior	64
1.5.2.1. Consideraciones comparativas	66
1.5.3. El campo interior	68
1.5.3.1. Factores determinantes	68
1.5.3.2. Elementos con posición fija	69

1.5.3.3. El sujeto	70
1.5.3.4. Los complementos acusativo y dativo	72
1.5.3.4.1. Los complementos acusativo y dativo entre sí	72
1.5.3.4.2. Los complementos acusativo y dativo respecto de otros elementos	74
1.5.3.5. der, die, das como alternativa a los pronombres personales	74
1.5.3.6. Los complementos circunstanciales	75
1.5.3.6.1. Los complementos circunstanciales entre sí	75
1.5.3.6.2. Los complementos circunstanciales respecto de los demás elementos	77
1.5.3.6.3. Los circunstanciales existimatorios	78
1.5.3.6.4. El elemento de negación nicht	79
1.5.4. El campo posterior	80
1.5.5. La ubicación de las partes del predicado	81
1.5.5.1. En las oraciones principales	81
1.5.5.2. En la oraciones subordinadas	82
1.5.6. La ubicación de los complementos de segundo grado	83
2. EL VERBO	85
2.1. CONSIDERACIONES GENERALES	86
2.2. LAS FORMAS INFINITAS	86
2.2.1. El infinitivo	87
2.2.1.1. Formas y funciones	87
2.2.1.2. Infinitivo sin zu o con zu	87
2.2.1.3. El uso del infinitivo en lugar del participio II	89
2.2.1.4. El infinitivo nominalizado	90
2.2.2. El participio I: Formas y funciones	91
2.2.3. El participio II	93
2.2.3.1. Formas	93
2.2.3.2. Funciones	94
2.3. LAS FORMAS FINITAS EN EL MODO INDICATIVO: CONJUGACIÓN	96
2.3.1. Verbos regulares e irregulares	96
2.3.1.1. Verbos regulares	96
2.3.1.2. Verbos irregulares	97
2.3.1.2.1. Lista de verbos irregulares	98
2.3.2. El presente	107
2.3.3. El Präteritum	108
2.3.4. El Perfekt	110
2.3.4.1. Perfekt con haben	110
2.3.4.2. Perfekt con sein	111
2.3.4.3. Perfekt con haben y/o sein	112
2.3.5. El pluscuamperfecto	112
2.3.6. El futuro I y el futuro II	113
2.4. LOS TIEMPOS VERBALES DEL INDICATIVO Y SUS USOS	113
2.4.1. El presente	114
2.4.2. El Präteritum y el Perfekt	115
2.4.2.1. Funciones exclusivas del Präteritum	116
2.4.2.2. Funciones exclusivas del Perfekt	116
2.4.2.3. Präteritum y/o Perfekt	117
2.4.3. El pluscuamperfecto	118
2.4.4. El futuro I	118
2.4.5. El futuro II	119

2.5. EL KONJUNKTIV	119
2.5.1. El Konjunktiv I simple	119
2.5.2. El Konjunktiv II simple	120
2.5.3. Las formas compuestas: Konjunktiv I y II	122
2.5.4. La perífrasis würde + infinitivo	124
2.5.5. Usos del Konjunktiv	125
2.5.5.1. Uso exclusivo del Konjunktiv I	125
2.5.5.2. Uso exclusivo del Konjunktiv II	126
2.5.5.3. Uso alternativo de Konjunktiv I y II	128
2.5.5.4. El discurso indirecto: Indicativo, Konjunktiv I o II o würde + infinitivo	129
2.6. EL IMPERATIVO	131
2.6.1. Formas	131
2.6.1.1. La formación de la segunda persona del singular	132
2.6.2. El uso del imperativo en la exhortación directa	133
2.6.2.1. Correspondencias del imperativo en la exhortación indirecta	134
2.7. LA VOZ PASIVA	136
2.7.1. Pasiva de proceso y pasiva de estado	136
2.7.2. La pasiva de proceso: Formas	137
2.7.3. La pasiva de proceso de los verbos transitivos	138
2.7.4. La pasiva de proceso de los verbos intransitivos	139
2.7.5. La pasiva impersonal	140
2.7.6. Fórmulas alternativas a la pasiva de proceso	140
2.8. VERBOS TRANSITIVOS, INTRANSITIVOS E IMPERSONALES	142
2.9. VERBOS PRONOMINALES	142
2.9.1. Verbos exclusivamente pronominales	143
2.9.1.1. Pronombre personal en acusativo	143
2.9.1.2. Pronombre personal en dativo	143
2.9.2. Uso indistinto de formas pronominales y no pronominales	144
2.9.3. Verbos pronominales con variantes no pronominales	144
2.9.4. Verbos pronominales en español que no lo son en alemán	145
2.9.5. Construcciones pronominales con significado pasivo	145
2.10. VERBOS REFLEXIVOS	146
2.10.1. Pronombre personal en acusativo	146
2.10.2. Pronombre personal en dativo	147
2.10.3. Pronombre personal en acusativo o dativo	147
2.11. VERBOS RECÍPROCOS	148
2.11.1. Verbos exclusivamente pronominales	148
2.11.2. Verbos pronominales con variantes no pronominales	148
2.11.3. Verbos no pronominales	149
2.12. VERBOS SEPARABLES	149
2.12.1. Prefijos separables	150
2.12.2. Prefijos inseparables	151
2.12.3. Prefijos que pueden ser separables e inseparables	152
2.12.4. Los verbos separables y la reforma ortográfica	153
2.13. VERBOS FUNCIONALES	155
2.13.1. Las perífrasis verbo-nominales	155
2.14. LOS VERBOS <i>HABEN, SEIN Y WERDEN</i>	158
2.14.1. <i>haben</i>	158

2.14.2. sein	159
2.14.3. werden y sus correspondencias en español	161
2.15. VERBOS MODALES	162
2.15.1. Significado y uso en la modalidad objetiva dürfen (165); können (165); mögen (166); müssen (166); sollen (167); wollen (168)	
2.15.2. Significado y uso en la modalidad subjetiva	168
2.16. VERBOS DE MODALIDAD	169
drohen (169); pflügen (170); scheinen (170); vermögen (170); versprechen (170); verstehen (171); wissen (171)	
2.17. LOS VERBOS HÖREN, SEHEN Y LASSEN	172
2.17.1. lassen y sus correspondencias en español	173
2.18. CONSIDERACIONES COMPARATIVAS Y PRINCIPALES DIFICULTADES	175
2.18.1. El gerundio español y sus correspondencias en alemán	175
2.18.2. Usos del infinitivo español que no se dan en alemán	177
2.18.3. Otras cuestiones	179
<i>entrar, salir, bajar y subir</i> y sus correspondencias en alemán	179
<i>gustar</i> y sus correspondencias en alemán	180
<i>hay</i> y sus correspondencias en alemán	182
<i>deber, tener que, etc.: ¿müssen, sollen o dürfen?</i>	184
<i>poder: ¿können o dürfen?</i>	185
<i>saber: ¿können, wissen o verstehen?</i>	185
3. EL NOMBRE	187
3.1. DEFINICIÓN Y CLASES	188
3.2. EL GÉNERO DE LOS NOMBRES	188
3.2.1. El género de los nombres compuestos	188
3.2.2. El género de los nombres que designan personas	188
3.2.3. El género de los nombres que designan animales	189
3.2.4. El género de cosas y conceptos	190
3.2.4.1. Nombres del género masculino	190
3.2.4.2. Nombres del género femenino	191
3.2.4.3. Nombres del género neutro	192
3.2.5. Nombres de género oscilante	194
3.2.5.1. Sin cambio de significado	194
3.2.5.2. Con cambio de significado	194
3.3. EL NÚMERO DE LOS NOMBRES	195
3.3.1. Nombres que se utilizan fundamentalmente en singular	195
3.3.2. Nombres que se utilizan fundamentalmente en plural	198
3.3.3. La formación del plural	199
3.3.3.1. Plural en -(e)n	200
3.3.3.2. Plural en -e	203
3.3.3.3. Plural sin terminación propia	204
3.3.3.4. Plural en -s	205
3.3.3.5. Plural en -er	205
3.3.3.6. Casos especiales de formación del plural	206
3.3.3.6.1. Nombres con doble plural	206
3.3.3.6.2. Extranjerismos con plural originario	207
3.3.3.6.3. El plural de los nombres terminados en -mann	207
3.3.3.6.4. La formación del plural mediante composición	208
3.3.3.7. El plural de los nombres de personas	209

3.4. LA DECLINACIÓN DE LOS NOMBRES	210
3.4.1. Casos y funciones	210
3.4.1.1. El nominativo	210
3.4.1.2. El acusativo	210
3.4.1.3. El dativo	211
3.4.1.4. El genitivo	212
3.4.2. Los nombres comunes	212
3.4.2.1. La declinación habitual	213
3.4.2.1.1. El genitivo singular	213
3.4.2.1.2. El dativo plural	216
3.4.2.1.3. El dativo singular	217
3.4.2.2. La declinación en -(e)n	218
3.4.2.3. Género y declinación	221
3.4.3. Los gentilicios y los nombres de las lenguas	221
3.4.4. Los nombres propios	226
3.4.4.1. Nombres de personas	226
3.4.4.2. Nombres geográficos	227
3.4.4.2.1. Nombres geográficos sin artículo	227
3.4.4.2.2. Nombres geográficos con artículo	228
3.4.4.3. Nombres de edificios, revistas, empresas y similares	229
3.5. LOS COMPLEMENTOS DEL NOMBRE	229
3.5.1. Determinantes	230
3.5.2. Adjetivos y formas del participio I y II	230
3.5.2.1. En función de complemento atributivo	230
3.5.2.2. En función de complemento predicativo	231
3.5.3. Numerales	231
3.5.4. Adverbios	231
3.5.5. Sintagmas preposicionales	232
3.5.5.1. En función de complementos circunstanciales	232
3.5.5.2. En función de complementos preposicionales	232
3.5.6. Sintagmas nominales en genitivo	234
3.5.6.1. El genitivo posesivo	234
3.5.6.2. El genitivo de autoría	234
3.5.6.3. El genitivo del producto	235
3.5.6.4. El genitivo subjetivo	235
3.5.6.5. El genitivo objetivo	235
3.5.6.6. El genitivo partitivo	235
3.5.6.7. El genitivo cualitativo	236
3.5.6.8. El genitivo explicativo	236
3.5.6.9. La ubicación del complemento genitivo	236
3.5.6.10. La sustitución del genitivo por un sintagma preposicional con von	237
3.5.7. Sintagmas nominales introducidos por als	238
3.5.8. Sintagmas introducidos por wie	241
3.5.9. Aposiciones	241
3.5.9.1. Aposiciones explicativas	241
3.5.9.1.1. Aposiciones explicativas nominales	242
3.5.9.1.2. Aposiciones explicativas adjetivales	243
3.5.9.2. Aposiciones especificativas	243
3.5.10. Estructuras subordinadas	245
3.5.10.1. Oraciones de relativo	245
3.5.10.2. Otras estructuras subordinadas	245
4. DETERMINANTES Y PRONOMBRES	249
4.1. DEFINICIÓN Y CLASES	250

4.2. EL ARTÍCULO DETERMINADO	251
4.3. EL ARTÍCULO INDETERMINADO	252
4.4. USO Y OMISIÓN DEL ARTÍCULO EN ALEMÁN Y EN ESPAÑOL	253
4.4.1. Similitudes	253
4.4.2. Diferencias	257
4.4.2.1. Artículo determinado en alemán - omisión del mismo en español ..	257
4.4.2.2. Artículo determinado en español - omisión del mismo en alemán ..	257
4.4.2.3. Artículo indeterminado en alemán - omisión del mismo en español ..	260
4.4.2.4. Artículo indeterminado en español - omisión del mismo en alemán ..	260
4.5. EL DETERMINANTE NEGATIVO <i>KEIN-</i>	260
4.6. DETERMINANTES Y PRONOMBRES POSESIVOS	261
4.6.1. Determinantes posesivos	261
4.6.1.1. Consideraciones comparativas	262
4.6.2. Pronombres posesivos	263
4.7. DETERMINANTES Y PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS	264
4.7.1. Significado, formas y uso de los distintos demostrativos	265
der, die, das (265); dies-/jen- (267); der-/die-/dasjenig- (268);	
der-/die-/dasselb- (269); selbst/selber (270); solch- (270)	
4.8. DETERMINANTES Y PRONOMBRES INDEFINIDOS	272
4.8.1. Significado, formas y uso de los distintos indefinidos	272
all- (272); beid- (275); ein-/kein- (277); ein bisschen/ein wenig (278);	
einig- (280); ein paar (282); etwas/nichts (282); genug (283); irgendein- (284);	
irgendwelch- (285); irgendwer (285); jed- (286); jemand-/niemand- (288);	
kein- (289); man (289); manch- (290); mehrer- (292); niemand- (292);	
nichts (292); sämtlich- (292); viel-/wenig- (293); welch- (296); wenig- (296)	
4.9. DETERMINANTES Y PRONOMBRES INTERROGATIVOS	297
4.9.1. Significado, formas y uso de los distintos interrogativos	297
was (297); was für ein- (297); welch- (299); wer (300); wessen (301);	
wie viel- (301)	
4.10. PRONOMBRES RELATIVOS	302
4.11. PRONOMBRES PERSONALES	302
4.11.1. Significado, formas y uso	303
4.11.1.1. Consideraciones comparativas	304
4.11.2. La complementación de los pronombres personales	305
4.11.3. El pronombre es y sus funciones	307
4.11.3.1 es equivale a <i>lo</i>	307
4.11.3.2 es no equivale a <i>lo</i>	308
4.11.3.2.1. es no elidable en función de sujeto	308
4.11.3.2.2. es no elidable y sin valor funcional	309
4.11.3.2.3. es elidable bajo determinadas circunstancias	310
4.12. PRONOMBRES REFLEXIVOS	312
4.13. CONSIDERACIONES COMPARATIVAS Y PRINCIPALES DIFICULTADES	313
<i>al jefe: ¿den Chef o dem Chef?; me: ¿mich o mir?</i>	313
<i>bastante/s: ¿genug o ziemlich viel?</i>	314
<i>cada: ¿jed- o all-?</i>	314
<i>más/menos y sus correspondencias en alemán</i>	315

<i>nada</i> : ¿nichts o überhaupt nicht/überhaupt kein-?	316
<i>otro/a/os/as</i> y sus correspondencias en alemán	316
<i>qué</i> : ¿was, welcher-, was für ein- ...?	317
<i>se</i> : ¿man, sich o pronombre personal?	318
<i>todo/a/os/as</i> : ¿all- o ganz- o jed-?	319
<i>un par</i> : ¿ein paar, ein Paar o zwei?	320
5. LOS ADJETIVOS	321
5.1. DEFINICIÓN Y FUNCIONES	322
5.1.1. Restricciones funcionales	324
5.1.1.1. Adjetivos en función exclusiva o preferentemente atributiva	324
5.1.1.2. Adjetivos en función exclusiva o preferentemente predicativa	327
5.2. LA DECLINACIÓN DEL ADJETIVO	329
5.2.1. Modelos de declinación	331
5.2.1.1. Las formas de la declinación fuerte	331
5.2.1.2. Las formas de la declinación débil	331
5.2.1.3. Uso de la declinación fuerte	332
5.2.1.4. Uso de la declinación débil	333
5.2.1.5. Declinación mixta	333
5.2.1.6. Declinación oscilante	334
5.2.1.7. Particularidades varias de la declinación	334
5.2.1.8. Cuadro sinóptico de la declinación	336
5.3. LA GRADACIÓN DEL ADJETIVO	337
5.3.1. El positivo: Formas y uso	337
5.3.2. El comparativo: Formas y uso	338
5.3.3. El superlativo: Formas y uso	341
5.3.4. La gradación de los participios	344
5.3.5. La comparación en español y en alemán: Resumen	344
5.4. LOS COMPLEMENTOS DEL ADJETIVO	346
5.4.1. Adjetivos con complemento acusativo	348
5.4.2. Adjetivos con complemento dativo	348
5.4.3. Adjetivos con complemento genitivo	349
5.4.4. Adjetivos con complemento preposicional	349
5.4.5. Adjetivos con complemento dativo y complemento preposicional	351
5.4.6. Adjetivos con complemento circunstancial de medida o de cantidad en acusativo	352
5.4.7. Adjetivos que exigen un complemento circunstancial local o direccional o un complemento predicativo introducido por als	353
5.4.8. Adjetivos de régimen variable	353
6. LOS NUMERALES	355
6.1. DEFINICIÓN Y CLASES	356
6.2. LOS NUMERALES CARDINALES	356
6.2.1. Formas	356
6.2.2. Uso	357
6.2.2.1. En las indicaciones horarias	357
6.2.2.2. En la numeración de los años	359
6.2.2.3. En formulaciones matemáticas	360
6.2.2.4. En las indicaciones de precios	360
6.2.2.5. Como cuantificadores del nombre y como pronombres (declinación)	361

6.2.2.6. Uso de los cardinales nominalizados	363
6.2.2.7. Uso de los cardinales en la expresión de orden	366
6.3. LOS NUMERALES ORDINALES	366
6.3.1. Formas	366
6.3.2. Uso y declinación	366
6.3.2.1. Los ordinales en las fechas	367
6.4. LOS NUMERALES ENUMERATIVOS	369
6.5. LOS NUMERALES PARTITIVOS	369
6.5.1. Los partitivos como cuantificadores del nombre	369
6.5.2. Los partitivos nominalizados	370
6.6. LOS NUMERALES ITERATIVOS Y MULTIPLICATIVOS	371
6.6.1. Numerales iterativos	371
6.6.2. Numerales multiplicativos	372
6.7. LOS NUMERALES GENÉRICOS	373
7. LOS ADVERBIOS	375
7.1. CONSIDERACIONES GENERALES	376
7.2. ADVERBIOS SITUATIVOS	377
7.2.1. Adverbios locales	378
7.2.2. Adverbios direccionales	379
7.2.2.1. Adverbios direccionales que expresan procedencia	380
7.2.2.2. Adverbios direccionales que expresan dirección	380
7.2.3. Adverbios temporales	382
7.2.3.1. Adverbios que sitúan temporalmente una acción	382
7.2.3.2. Adverbios que relacionan temporalmente diferentes acciones	383
7.2.3.3. Adverbios que expresan duración	384
7.2.3.4. Adverbios que expresan frecuencia	384
7.2.3.5. Adverbios que expresan repetición	385
7.2.4. Adverbios causales	385
7.2.5. Adverbios concesivos	385
7.2.6. Adverbios condicionales	385
7.2.7. Adverbios finales	386
7.2.8. Adverbios instrumentales	386
7.2.9. Adverbios comitativos	386
7.2.10. Adverbios modales	386
7.2.11. Adverbios de intensidad y de cantidad	386
7.3. ADVERBIOS ORACIONALES	387
7.4. ADVERBIOS GRADUATIVOS	389
7.5. ADVERBIOS DE RANGO	390
7.6. ADVERBIOS INTERROGATIVOS	392
7.7. ADVERBIOS RELATIVOS	393
7.8. ADVERBIOS CONJUNCIONALES	393
7.9. ADVERBIOS PREPOSICIONALES	394

7.9.1. Adverbios preposicionales formados con wo(r) -	394
7.9.2. Adverbios preposicionales formados con da(r) -	395
7.10. CONSIDERACIONES COMPARATIVAS Y PRINCIPALES DIFICULTADES	396
<i>antes: ¿früher, vorhin, o vorher/davor/zuvor?</i>	397
<i>demasiado: ¿zu o zu viel-/zu sehr?</i>	397
<i>después: ¿nachher, danach o dann?</i>	397
<i>dónde/adónde: ¿wo o wohin?</i>	398
<i>muy/mucho: ¿sehr o viel?</i>	398
<i>no: ¿nicht o kein-?</i>	398
<i>nunca: ¿je(mals) o nie(mals)?</i>	400
<i>solo/sólo, solamente: ¿allein, bloß, lediglich, nur, erst o schon?</i>	400
<i>también/tampoco: auch/auch nicht, auch kein-</i>	401
<i>tan/tanto: ¿so o so viel/so sehr?</i>	402
Adverbios, preposiciones y conjunciones subordinantes	402
8. LAS PARTÍCULAS MODALES	405
8.1. DEFINICIÓN	406
8.2. USO Y SIGNIFICADO	406
aber (406); auch (407); bloß (408); denn (409); doch (410); eben/halt (411); eigentlich (411); einfach (412); etwa (413); halt (413); ja (413); mal (414); noch (414); nur (414); ohnehin (414); ruhig (414); schon (415); sowieso (416); überhaupt (416); vielleicht (417); wohl (417)	
9. LOS EQUIVALENTES ORACIONALES	419
9.1. DEFINICIÓN Y CLASES	420
9.2. PARTÍCULAS DE RESPUESTA	420
9.3. PARTÍCULAS REACTIVAS	421
9.4. INTERJECCIONES	422
10. LAS PREPOSICIONES	425
10.1. CONSIDERACIONES GENERALES	426
10.1.1. Definición, funciones y colocación	426
10.1.2. Contracciones de preposición y artículo determinado	427
10.1.2.1. Uso de las contracciones	428
10.1.3. Preposiciones coordinadas delante de un mismo elemento	429
10.1.4. Elementos coordinados dependientes de una misma preposición	430
10.1.5. El inventario de preposiciones en esta gramática	430
10.2. EL RÉGIMEN DE LAS PREPOSICIONES	430
10.2.1. Preposiciones que siempre rigen acusativo	431
10.2.2. Preposiciones que siempre rigen dativo	431
10.2.3. Preposiciones que rigen acusativo o dativo	431
10.2.3.1. El uso de <i>a</i> y <i>en</i> , <i>dónde</i> y <i>adónde</i> en español como criterio diferenciador	432
10.2.3.2. Aparición conjunta de acusativo y dativo	433
10.2.3.3. Casos especiales y casos dudosos	433
10.2.4. Preposiciones que siempre rigen genitivo	434
10.2.5. Preposiciones que aparte del genitivo pueden regir otros casos	434

10.3. SIGNIFICADO Y USO DE LAS PREPOSICIONES	435
ab (435); abseits (436); an (436); angesichts (438); anhand (438); anlässlich (439); (an)statt (439); anstelle/an Stelle (439); auf (439); aufgrund/auf Grund (441); aus (441); außer (441); außerhalb (442); bei (442); beiderseits (443); bezüglich (444); binnen (444); bis (444); dank (446); diesseits/jenseits (446); durch (446); entgegen (447); entlang (447); entsprechend (447); für (447); gegen (448); gegenüber (449); gemäß (449); halber (450); hinsichtlich (450); hinter (450); in (451); infolge (452); inmitten (452); innerhalb (453); jenseits (453); kraft (453); längs (453); laut (454); links/rechts (454); mangels (454); mit (454); mithilfe/mit Hilfe (455); mittels (455); nach (456); neben (456); nördlich/östlich/südlich/westlich (457); oberhalb/unterhalb (457); ohne (457); östlich (458); rechts (458); samt (458); seit (458); seitens/vonseiten/ von Seiten (458); statt (458); südlich (459); trotz (459); über (460); um (461); um ... willen (462); ungeachtet (462); unter (462); unterhalb (463); unweit (463); von (463); vonseiten/von Seiten (464); vor (465); während (465); wegen (466); westlich (466); wider (466); zu (467); zufolge (468); zugunsten/zu Gunsten (468); zuliebe (468); zwischen (469)	
10.4. CONSIDERACIONES COMPARATIVAS Y PRINCIPALES DIFICULTADES	470
10.4.1. Las relaciones locales	470
<i>a y en: ¿an, auf, bei, in, nach o zu?</i>	470
<i>con: ¿bei o mit?</i>	472
<i>de: ¿aus o von?</i>	472
<i>entre: ¿unter o zwischen?</i>	474
<i>sobre: ¿auf o über?</i>	474
<i>¿zu o in delante de nombres de edificios?</i>	474
<i>zu y bei con nombres de personas, profesiones y cargos</i>	475
10.4.2. Las relaciones temporales	475
<i>a las ocho, por la tarde, en junio, el lunes, la semana pasada,</i> <i>etc.: ¿an, in, um o zu?</i>	476
<i>de: ¿aus o von?</i>	476
<i>desde: ¿ab, von ... an o seit?</i>	476
<i>hace cinco años: ¿vor fünf Jahren o seit fünf Jahren?</i>	477
<i>hasta: ¿bis o erst?</i>	478
10.4.3. Otras dificultades	478
<i>de y sus correspondencias en alemán</i>	478
<i>de frío, por miedo, por la niebla: ¿vor, aus o wegen?</i>	480
<i>por en la expresión del sujeto agente: ¿durch o von?</i>	480
11. LOS ELEMENTOS COORDINANTES	483
11.1. LA COORDINACIÓN: CONSIDERACIONES GENERALES	484
11.1.1. La coordinación frente a subordinación	484
11.1.2. La elisión de elementos comunes en las oraciones coordinadas	485
11.1.3. La concordancia del verbo con sujetos coordinados	486
11.1.4. La coma en la coordinación	488
11.2. LAS CONJUNCIÓNES COORDINANTES	490
11.2.1. Definición y clases	490
11.2.2. Significado y uso de las conjunciones coordinantes	491
aber (491); allein (492); bzw. (beziehungsweise) (493); d.h. (das heißt) (493); denn (494); doch (494); entweder ... oder (494); ja (495); jedoch (495); nämlich (495); nicht nur ... sondern auch (496); nur (497); oder (497); sondern (498); sowie (498); sowohl ... als/ wie auch (498); und (499); und zwar (500); weder ... noch (500)	

12. LOS ELEMENTOS SUBORDINANTES	503
12.1. DEFINICIÓN Y CLASES	504
12.2. LAS CONJUNCIÓNES SUBORDINANTES	505
12.2.1. Definición y clases	505
12.2.2. La ubicación de las estructuras subordinadas conjuncionales	507
12.2.3. Significado y uso de las conjunciones subordinantes	508
als (508); als dass (510); als ob (512); als wenn (512); als ... zu (512);	
(an)statt dass (512); (an)statt ... zu (513); auch wenn (513);	
außer dass (514); außer um ... zu (514); außer wenn (514);	
außer ... zu (515); bevor (515); bis (516); da (517); damit (518);	
dass (519); ehe (521); falls (521); indem (522); insofern (als) (522);	
insoweit (als) (523); je (523); je nachdem (524); kaum dass (524);	
nachdem (525); nur dass (526); ob (526); ob ... oder (ob) (527);	
obgleich (527); obschon (527); obwohl (528); obzwar (528);	
ohne dass (528); ohne ... zu (529); seit(dem) (529); selbst wenn (530);	
so ... (auch) (530); sobald (530); sodass/so dass (531); sofern (532);	
solange (532); sooft (533); soviel (533); soweit (533); sowie (533);	
statt dass (533); statt ... zu (534); trotzdem (534); um ... zu (534);	
umso mehr/weniger als (535); während (535); weil (536); wenn (536);	
wenn ... auch (540); wenngleich (541); wie (541); wie wenn (542);	
wiewohl (542); wo (542); wo(hin)gegen (542); zumal (da) (543)	
12.3. LOS ELEMENTOS RELATIVOS	543
12.3.1. Definición y clases	543
12.3.2. La ubicación de las oraciones de relativo	544
12.3.3. Los pronombres relativos: Formas, significado y uso	545
der, die, das (545); was (547); welcher, welche, welches (549); wer (549)	
12.3.4. Los adverbios relativos: Significado y uso	551
da (51); weshalb/weswegen (551); wie (551); wo (551);	
woher/wohin (553); womit, worüber, wovon, etc. (553)	
12.4. LOS ELEMENTOS INTERROGATIVOS	554
12.4.1. Su uso en las subordinadas interrogativas	554
12.4.2. Otros usos	555
12.5. CONSIDERACIONES COMPARATIVAS Y DIFICULTADES PRINCIPALES	556
<i>aunque</i> : ¿obwohl/wenn ... auch o auch wenn/selbst wenn?	556
<i>cómo/como</i> : ¿wie, da, wenn o als/als ob?	556
<i>cuándo/cuando</i> : ¿wann, wenn, als o wo?	557
<i>hasta que</i> : ¿bis, als, bevor o wenn?	558
<i>mientras/mientras que</i> : ¿während o solange?	558
<i>para qué/para que</i> : ¿wozu/wofür, damit o als dass?	559
<i>qué/que</i> y sus equivalencias	559
<i>quién/quien</i> : ¿wer o der/die/das?	560
<i>si</i> : ¿ob o wenn?	560

ÍNDICE ALFABÉTICO DE TÉRMINOS GRAMATICALES:
CORRESPONDENCIAS EN ALEMÁNi

ÍNDICE ALFABÉTICO DE MATERIASii

ÍNDICE ALFABÉTICO DE PALABRASiii

ÍNDICE ALFABÉTICO DE DIFICULTADES ESPECÍFICASiv